



大会

第六十七届会议

正式记录

Distr.: General
14 January 2013
Chinese
Original: English

第三委员会

第 36 次会议简要记录

2012 年 11 月 13 日星期二下午 3 时在纽约总部举行

主席： 麦克唐纳先生 (苏里南)

目录

议程项目 28：提高妇女地位(续)

(a) 提高妇女地位(续)

议程项目 62：联合国难民事务高级专员的报告：与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续)

议程项目 68：人民自决的权利(续)

议程项目 69：促进和保护人权(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

12-58728 (C)



请回收



下午 3 时 05 分宣布开会。

议程项目 28: 提高妇女地位(续)

(a) 提高妇女地位(续) (A/C.3/67/L.21)

决议草案 A/C.3/67/L.21: 加强全球消除残割女性生殖器做法的努力

1. Beremwoudougou 女士(布基纳法索)代表非洲集团介绍这项决议草案。她说,全世界的残割女性生殖器受害者超过 1 亿人,而且每年还会有 300 万名妇女和女童面临遭到这种残割的危险。
2. 妇女地位委员会多年来一直致力于激发消除残割女性生殖器做法的努力。这种做法在若干个区域实行,特别是非洲,甚至通过移民被输出到先前不知道有这种做法的地区。非洲联盟国家元首和政府首脑在 2011 年决定向大会提出一项关于全世界消除残割女性生殖器做法的决议。

议程项目 62: 联合国难民事务高级专员的报告: 与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续) (A/C.3/67/L.31)

决议草案 A/C.3/67/L.31: 联合国难民事务高级公署

3. Klemetsdal 女士(挪威)介绍决议草案时说,它含有关于出生登记、海上救援和任意拘留的新内容。安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、捷克共和国、肯尼亚、葡萄牙、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其和大不列颠及北爱尔兰联合王国加入为提案国。
4. Gustafik 先生(委员会秘书)说,阿尔巴尼亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、厄立特里亚、吉尔吉斯斯坦、马达加斯加、马里、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、秘鲁、俄罗斯联邦和乌拉圭也加入为提案国。

议程项目 69: 促进和保护人权(续)

(b) 人权问题,包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续) (A/C.3/67/L.45)

决议草案 A/C.3/67/L.45: 禁止酷刑委员会

5. Kofoed 女士(丹麦)介绍决议草案时说,它核准禁止酷刑委员会作为一项临时措施,继续将每届会议的

时间延长一周。由于许多国家采纳了新的任择报告程序,所以预期工作量将大大增加。该委员会在 2011 和 2012 年延长了会议时间,从而能够将积压的报告从 30 份减到 20 份,积压的来文从 135 份减到 115 份。为了使该委员会每届会议能够审议多些报告,以免像两年以前那样严重滞后,绝对有必要在未来两年里,让该委员会每届会议的时间延长一周。

6. Gustafik 先生(委员会秘书)说,阿尔巴尼亚、智利、法国、危地马拉、马达加斯加、马里和黑山加入为提案国。

议程项目 68: 人民自决的权利(续) (A/C.3/67/L.29)

决议草案 A/C.3/67/L.29: 普遍实现人民自决的权利

7. 主席说,这个决议草案不涉及方案预算问题。
8. Butt 先生(巴基斯坦)以主要提案国的身份发言说,自决权利在国际法中享有至高无上地位,得到所有重大国际首脑会议、宣言和决议以及两份国际公约的肯定和确认。以鼓掌方式通过这项决议草案,将会发出一个强烈的信息,表明国际社会反对一切外国侵略和占领行为。
9. Gustafik 先生(委员会秘书)说,安提瓜和巴布达、牙买加和越南加入为提案国。
10. Carlton 先生(美利坚合众国)说,美国也认为自决权利很重要,并且加入了协商一致意见,但是决议草案含有许多误解国际法的地方,与当前的国际惯例并不相符。
11. 决议草案 A/C.3/67/L.29 获得通过。
12. García-Larrache 先生(西班牙)说,西班牙完全支持自决权利,但是在有些情况下,管理国和殖民地领土当局为了它们自己的利益,建立了某种政治关系,坚持说它们之间没有殖民关系,而仍然声称有所谓的自决权利。那是对《联合国宪章》和各项相关决议的歪曲。

13. 直布罗陀的原有人口被强迫离开该领土,现有的居民是由占领国出于军事目的安置在那里的。因此,号称自决是站不住脚的。联合国认为直布罗陀的殖民

地状况影响了西班牙的领土完整，因而一再呼吁就这个问题展开对话。西班牙相信，能够找到一个尊重直布罗陀居民权利的解决办法，希望联合王国与西班牙一起寻求这样一个解决办法。

14. **Díaz Bartolomé先生** (阿根廷) 说，阿根廷代表团完全支持自决权利，而根据大会和特别委员会的相关决议，自决权利只适用于受外国征服、统治和剥削的人民。那些决议明文确认，马尔维纳斯群岛是一个特别而且特殊的个例，牵涉到阿根廷和联合王国两方之间的主权争端，所以呼吁双方恢复双边谈判，以期找出一个照顾到群岛人口利益的公正、和平、持久的解决办法。

15. 联合王国非法占领马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛以及周围海域。它将那里的阿根廷人口驱逐出境，以本国人民取而代之。因此，自决权利并不适用。适用于这些群岛的是非殖民化的另一项指导原则，即领土完整。

16. **Makriyiannis 先生** (塞浦路斯) 代表欧洲联盟发言说，这个决议草案的要点仍然过于狭窄。案文含有一些从国际法来看不够准确的地方。国际公约表明，自决权利只属于人民，而不属于国家。认为自决是享有其他人权的先决条件是不正确的。

17. 决议草案应按照《世界人权宣言》第十三条第二款，将重返权利反映出来。

18. **Kyrianides 女士** (联合王国) 行使答辩权发言说，直布罗陀自 1946 年起，就列在联合国的非自治领土

名单上，享有《联合国宪章》赋与的个别和集体权利。直布罗陀的自决权利并不受《乌得勒支条约》限制，唯一例外的是，第十条规定，万一联合王国宣布放弃主权，西班牙拥有拒绝权。直布罗陀政府并不认同这一限制的存在，但联合王国政府的立场是，只有在西班牙同意的情况下，独立才是一个选项。直布罗陀政府得到直布罗陀议会一致同意举办的全民投票是一项民主、合法、完全正当的行为。

19. 联合王国对于拥有福克兰群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛以及周围海域的主权是毫无疑问的。《联合国宪章》第一条第二项和《公民及政治权利国际公约》第一条订立的自决原则，是联合王国在这个问题上所采取立场的依据。除非群岛人民自己有此愿望，否则不可能开展谈判。

20. **Díaz Bartolomé先生** (阿根廷) 行使答辩权发言，提请注意阿根廷总统 2012 年 6 月 14 日在特别政治和非殖民化委员会和 2012 年 9 月 25 日在大会所作的发言。马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛以及周围海域是阿根廷领土的一部分，被联合王国非法占领。这一非法占领已促使大会通过一系列决议，确认这个主权争端的存在。

21. 阿根廷重申其对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛以及周围海域的合法主权权利。它们是阿根廷国家领土的构成部分。

下午 3 时 45 分散会。